

## ZEYD BİN SÂBIT (R.A.)'İN TEFSİR ANLAYIŞI VE TEFSİRİNDEN BAZI ÖRNEKLER

Dr. İbrahim TAŞÇI\*

### A- TEFSİR'İN TARİFİ VE KUR'ÂN-I KERÎM'İN İLK MÜFESSİRİ\*\*

Tefsîr, "Kur'ân'ın manalarını açıklamak ve âyetlerde murâd olunanı beyân etmektir."<sup>(1)</sup> Allah'ın kelâmının, Allah'ın muradına uygun olarak açıklanması anlamına da gelir.

Kur'ân-ı Kerîm'in ilk müfessiri, hiç şüphesiz Hz.Peygamber'dir. Hz.Peygamber, kendisine inen âyetleri mücîl (anahatlarıyla özlü) ve mufassal (ayrıntılı) olarak anlıyordu. Allah, Kur'ân-ı Kerîm'i, elçisinin zihnine ve kalbine hem yerleştiriyor, hem de Kur'ân-ı Kerîm'deki âyetlerin manalarını açıklamayı kendisine taahhüt ediyordu:

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَةُ وَقْرَأْنَاهُ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بِيَانَهُ

"Onu toplamak (senin kalbine yerleştirmek) ve okutmak şüphesiz bize aittir. Biz onu Cebrâil'e okuttuğumuz zaman sen onun okuyuşunu takip et. Sonra onu açıklamak da şüphesiz bize aittir."<sup>(2)</sup>

سَنُقُرِئُكَ فَلَا تَنْسِي إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ

'Ey Muhammed, sana Kurân'ı Cebrâil vasıtâsıyla okutacağız ve sen onu unutmayacaksın.'<sup>(3)</sup> buyurulmuştur.

Resûlullah, kendisine inen Kur'ân âyetlerini bazen sahâbe sordukça, bazen de kendisi ihtiyaç duydukça yorumluyordu. Zaten inen âyetleri sahâbîlere okuduğu zaman açıklamasını da yapıyordu. Nitekim, "Sana vahyedilen kitabı oku."<sup>(4)</sup>, "Sana vahyettiğimiz Kur'ân'ı onlara okuman için gönderdik."<sup>(5)</sup>, "Sana

\* Dr., Selçuk Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Kur'ân-ı Kerîm Öğretim Görevlisi

\*\* Bu yazı, İbrahim TAŞÇI'nın savunması yapılmış olan "ZEYD BİN SÂBIT VE KUR'ÂN-ı KERÎM'E HİZMETİ" isimli "DOKTORA TEZİ"nin "III. ZEYD BİN SÂBIT (R.A.)İN TEFSİR BİLGİSİ" bölümündür. Ancak bu makalede bazı düzeltmeler yapılmış olup, Sayfa Numaraları, Referans ve Bibliyografya bu yazı bölümü için yeniden hazırlanmıştır.

(1) Kâfiyeci, Muhammed b. Süleyman, *Kitâbü't-Tefsîri fî Kavâidi Ilmi't-Tefsîr*, trc ve nşr., Ismail Cerrahoğlu, Ankara, 1989, s.4.

(2) Kiyâme Sûresi: 75/17-19.

(3) A'lâ Sûresi: 87/6.

(4) Kehf Sûresi: 18/27.

(5) Ra'd Sûresi: 13/30.

ögüt verici Kur'an'ı indirdik ki, insanlara ne indirildiğini açıklayasın. Onlar da düşünüp öğüt alsınlar."<sup>(6)</sup>, "Biz sana kitabı indirdik ki, hakkında ayrılığa düştükleri şeyi onlara açıklayasın. İnanan bir kavim için (bu kitap) yol gösterici ve rahmettir." buyrulmuştur.<sup>(7)</sup>

Hz.Peygamber'den Ebû Râfi' (ö.40/661) şöyle bir rivâyette bulunmuştur: "Sizlerden hiçbirinizi, emrettiğim veya yasakladığım şeylerle ilgili bir sünnetim hakkında, koltuğu üzerine kurularak, 'bilmeyiz, biz ancak Allah'ın kitabında bulduklarımıza tâbi oluruz', derken bulmayayım."<sup>(8)</sup>

Hz.Peygamber'in açıklamalarının önemini belirtmek için Allah (c.c.)'da, şöyle buyurmuştur: "Peygamber size ne verdiyse onu alın, Size neyi yasakladıysa ondan sakının."<sup>(9)</sup> Ebû Hüreyre de Hz.Peygamberin açıklamalarına uyulması yönünde şöyle bir Hadîs-i Şerîf rivâyet etmiştir: "Resûlullah, 'Size neyi emretmişsem onu alınız, size neyi yasaklamışsam ondan sakınınız.' buyurmuştur."<sup>(10)</sup>

Göründüğü gibi Allah, Kur'an-ı Kerîm'inde Hz.Peygamber'e Kur'an'ı hem okumasını, hem de Kur'an'ı açıklamasını emretmektedir.

Kur'an-ı Kerîm âyetleri ile ilgili olarak Hz.Peygamberin, yapmış olduğu Tefsîr'ler, hadîs kitaplarının "Kitâbü't-Tefsîr" bölümlerinde, rivâyet tefsirlerinden Taberî'nin (ö.310/922), Câmiu'l-Beyân An Te'vili'l-Kur'an'ında, Begavi'nin (ö.516/1122) Meâlimü't-Tenzîl'inde, İbni Atîyye'nin (ö.546/1150) el-Muharraru'l-Vecîz fî Tefsîri'l-Kitâbi'l-Azîz'inde, İbn Kesîr'in (ö.774/1372) Tefsîru'l-Kur'anî'l-Azîm'inde, Kâsimî'nin (ö.1332/1914) Mehâsinü't-Te'vîl'inde ... ve benzeri eserlerde çokça bulunmaktadır.

## B- SAHÂBÎLERİN KUR'ÂN-İ KERÎM'İ FARKLI ANLAMALARI VE YORUMLAMALARI

Kur'an-ı Kerîm'in indiği zamanda yaşayan sahâbîler, inen âyetlerle ilgili olarak, Hz.Peygamber'in, anlayış ve tatbikatı ile bu âyetlerin inmesine neden olan hâdise ve soruların sebeplerini bildiklerinden Kur'an-ı Kerîm'in âyetlerini şüphesiz kendilerinden sonra gelenlerden daha iyi anlıyorlardı. Fakat sahâbenin

(6) Nahl Sûresi: 16/44.

(7) Nahl Sûresi: 16/64.

(8) Ebû Dâvûd, Süleyman b. el-Eş'as, *Sünen*, İstanbul, 1992, Kitâbü's-Sünne, 5; Tirmîzî, Muhammed b. İsâ, *Sünen*, İstanbul, 1992, Kitâbü'l-İlim, 10; İbn Mâce, Ebû Abdillah Muhammed b. Yezid, *Sünen*, İstanbul, 1992, Mukaddime, 1

(9) Haşr Sûresi: 59/7.

(10) İbni Mâce, *Mukaddime*, 1.

hepsi Kur'ân'ı anlamada aynı derecede yetenekli değildi. Gerek eğitim, gerek yetenek açısından birbirlerinden farklıydılar. İçlerinden bazıları, Kur'ân-ı Kerîm âyetlerini diğerlerine göre daha çabuk ve iyi anlıyordu. Sahâbilerden birisi için anlaşılması zor olan bir âyet, diğeri tarafından rahatlıkla anlaşılabilirdi.

İbni Kuteybe (ö.276/889): "Kur'ân-ı Kerîm'deki garip kelimeler ve müteşâbih ifâdeleri anlamaya yönünden Arapların hepsi eşit değildi. Bir kısmı diğerlerinden üstündü." <sup>(11)</sup> demiştir.

### C- SAHÂBÎLERİN KUR'ÂN'I ANLAMADA FARKLI OLMALARININ SEBEPLERİ

Kur'ân-ı Kerîm'in tüm sahâbiler tarafından aynı derecede anlaşılamaması normaldir. Bunun çeşitli sebepleri vardır.

Her ne kadar, Kur'ân-ı Kerîm Arapça olarak inmiş olsa da, sahâbilerin hepsi Arap dili ve edebiyatına vâkif değildi. İçlerinde okuma yazma bilenler, ileri derecede edebiyata vâkif olanlar, hatta şairler olduğu gibi, okuma yazması olmayanlar da vardı. Meselâ rivâyet edildiğine göre Hz.Ömer minberde

أو يأخذهم على تخوف فإن ربكم لرؤوف رحيم

âyetini<sup>(12)</sup> okuyup burada geçen **تخوف** kelimesinin manasını sormuş, Hüzeyl kabilesinden bir adam **التنقُص** bizim lisânımızda (bir şeyin tedâricen eksilip yok olması) manasındır, diyerek şiirle cevap vermiştir.<sup>(13)</sup> Buna göre; **تخوف** kelimesi, korku manasına alındığında âyetin anlamı: "Yahut korkulu hallerinde iken azaba uğramamalarından emin midirler? Doğrusu Rabb'iniz çok şefkatli, çok merhametlidir." şeklinde olmaktadır. **تخوف** kelimesi **تنقُص** = yok olma manasına alındığında âyetin anlamı: "Yahut zamanla yok olmak sûretiyle azaba uğramamalarından emin midirler?" Doğrusu Rabb'iniz çok şefkatli, çok merhametlidir." şeklinde olmaktadır. Buna göre ölen insanlar yok olup gitseler dahi sonunda diriltilerek suçlulara azap çektilerlecek, gerçeği düşündürülmek istenmektedir.

Bir eseri anlamak için sadece konuyu bilmek yeterli değildir. Akıl, kültür ve yetenek bakımından o eseri anlayabilecek bir olgunluğa da yükselmek gereklidir. Herhangi bir dilde yazılan bir eseri o dili konuşan herkesin aynı ölçüde anlayamadığı bilinen bir geçektir. Buna göre, Arap dili ve edebiyâtının

(11) Zehebî, Muhammed Hüseyin, *et-Tefsîr ve'l Mûfessîrûn*, Beyrut, 1976, I, 36.

(12) Nahl Sûresi: 16/47.

(13) Zehebî, M. Hüseyin, a.g.e., I, 34.

zirvesinde olan Kur'an-ı Kerîm'in tüm incelikleriyle sahâbîlerin hepsi tarafından aynı ölçüde anlaşılmış olması mümkün değildir.

Sahâbîlerin bir kısmı diğerlerine göre Hz.Peygamber'den daha fazla istifade etmiştir. Hz.Peygamber'in yanında zaman olarak daha fazla bulunan sahâbîler, inen âyetlerin nûzûl sebeplerini, Hz.Peygamber'e sorulan soruları, O'nun açıklamalarını ve uygulamalarını daha yakından takip ettiler için, Kur'an-ı Kerîm'in âyetlerinin manalarını da daha iyi anlamışlardır.<sup>(14)</sup> Nitekim Mesrûk'tan (ö.63/682) şöyle bir rivâyet nakledilmiştir: "Resûlullah'ın ashâbî ile beraber oturup sohbet ettim. Onların birer deryâ olduğunu gördüm. İçlerinden bazıı bir kişinin ilmî susuzluğunu giderecek, bazıı iki kişinin, bazıları on kişinin, bazıları da yüz kişinin susuzluğunu kandıracak ilme sahipti. İçlerinde öyleleri vardı ki, bütün yeryüzü halkı kendilerine gelse onların ilmi, gelenlerin susuzluklarını giderecek derecedeydi."<sup>(15)</sup>

#### **D- SAHÂBÎLERİN KUR'ÂN-ı KERÎM'İ ANLAMADA FARKLI OLDUKLARINA AİT ÇEŞİTLİ ÖRNEKLER**

Sahâbe-i Kirâm, Kur'an-ı Kerîm'i anlamak için zaman zaman şu kaynaklara müracaat ediyordu:

Bir âyeti, diğer bir âyetle açıklayarak,<sup>(16)</sup> Hz.Peygamber'e âyetin açıklamasını sorarak<sup>(17)</sup>, içtihât ve istinbât ile<sup>(18)</sup>, Ehli Kitaba danışmakla<sup>(19)</sup> (Ehli Kitabın kitap ve sünnete ters düşmeyen açıklamaları esas alınarak) ve Kur'an-ı Kerîm âyetlerinin sebebi nûzüllerine bakarak âyetlerden murad edilen manayı anlamaya çalışmışlardır. Şimdi, sahâbenin yapmış olduğu birkaç tefsîr örneğine bakalım:

- (14) Zehebî, M. Hüseyin, a.g.e., I, 36 ; Cerrahoğlu, İsmail, *Kur'an Tefsîrinin Doğusu ve buna hız veren âmîller*, Ankara. 1968 s.45-47.
- (15) Zehebî, M. Hüseyin, a.g.e., I, 36.
- (16) Zerkeşî, Bedreddin Muhammed b. Abdullah, *el-Bûrîhân Fî Ulûmi'l-Kur'an*, thk. Muhammed Ebû'l-Fadî İbrahim, Beyrut, 1958, II, 175; Zehebî, M. Hüseyin, a.g.e., I, 37 ve dev.
- (17) Tirmîzî, *Tefsîr*, 4 ; Ibn Kesîr, Ebû'l- Fidâ İsmail, *Tefsîru'l- Kur'âni'l-Azîm*, Beyrut, 1966, III, 58.
- (18) Zehebî, M. Hüseyin, a.g.e., I, 58, Not: Lügat örf ve âdet bilgisine göre içtihât ve istinbât ile yorum yapma şekli için bkz., Tevbe Sûresi: 9/37; Hâzin, Alâüddin Ali b. Muhammed b. İbrahim, *Lübâb'u't-Te'vîl fi Meâni't-Tenzîl*, III, 120; I, 274; Çantay, H.Basri, *Kur'an'ı Hakîm ve Meâli Kerîm*, İstanbul, 1957, I, 280, dpn.39 ve Bakara Sûresi: 2/179; Ebû's-Süûd, Muhammed b. Muhammed el-Îmâdî, *Îrşâdu'l-Akli's-Selîm ilâ Mezâyâ El-Kur'âni'l-Kerîm*, Beyrut, trs, Dâru lhyâ'i't-Tûrâsi'l-Arabi, I, 203.
- (19) Zehebî, M. Hüseyin, a.g.e., I, 37.

## 1- SORULUNCA BİLDİĞİNİ GİZLEYİP, AKSINI SÖYLEMEK AZABI GEREKTİRİR

Mervân b. Hakem, (ö.65/684), "O yaptıklarına sevinen ve yapmadıkları şeylerle de övünmek isteyenleri sakın azaptan kurtulmuş zannetme. Onlar için can yakıcı bir azap vardır."<sup>(20)</sup> âyeti için, "Yaptığına sevinen, yapmadığı şeyle övünmeyi seven herkese azap olacaksız o zaman, hiçbirimiz azaptan kurtulamayız." düşüncesini kendine dert etmişti. Ibni Abbas ona şöyle dedi : "Âyetin, seninle ne âlâkası var?" Bu âyet Yahûdiler hakkında inmiştir. Bir ara Hz. Peygamber Yahûdileri çağırıp, onlara Tevrât'taki vasıflarıyla ilgili bir soru sordu. Onlar bildiklerini gizleyip Peygambere başka türlü cevap verdiler. Yahûdiler verdikleri bu cevapla Resûlullah tarafından takdir edildiklerini zannettiler ve gerçeği gizleyerek verdikleri bu cevaba sevindiler.<sup>(21)</sup>

## 2- ÖĞRENMEK İÇİN İLİM EHLİNİN AYAĞINA KADAR GİDİLİR

Ashâbin Kur'ân'ı iyi anlamalarının sebeplerinden en önemlisi, âyetlerin nüzûl sebeplerini bilmeleridir.<sup>(22)</sup> Nitekim İbn Mes'ûd "Kendisinden başka ilâh olmayan Allah'a yemin ederim ki, Allah'in kitabında nâzil olan âyetlerin kim içinindiğini ve neredeindiğini biliyorum, eğer deve, yahut binek ile gidilebilecek bir yerde bunu benden daha iyi bilen birinin bulunduğu işitirsem şüphesiz, onun ayağına kadar giderim." <sup>(23)</sup> demekle hem kendi bilgisini hem de nüzûl sebeplerinin Kur'ân-ı Kerîm'in anlaşılmasındaki ehemmiyetini ortaya koymuştur.

Hz. Ali de "Vallâhi ben, inen her âyetin niçinindiğini, nerede ve hangi hâdise üzerineindiğini biliyorum. Rabbim bana düşünen bir kafa ve fasîh bir lisân verdi."<sup>(24)</sup> diyerek Kur'ân'ı anlamada sebebi nüzûlün, dile Hâkim olmanın yanında, aklın da önemini ortaya koymuştur.

(20) Âli İmrân Sûresi : 3/188.

(21) Buhârî, İsmail b. İbrahim, *Sahîh*, İstanbul, 1992, *Tefsîr*, 16; Zerkeşî, a.g.e., I, 27; Kâsimî, Muhammed Cemâlüddin, *Tefsîru'l-Kâsimî* (Mehâsinü't-Te'vil), Mısır, 1957, I, 22.

(22) Cerrahoğlu, *Kur'an Tefsirinin Doğuşu*, s.48.

(23) Buhârî, *Fezâ'ilü'l-Kur'ân*, 8; Süyûtî, Abdurrahman Ebûbekir Celâlüddin, *el-İtkân Fi Ulûmi'l-Kur'ân*, Beyrut, trs, Dâru'l-Mâ'rifeti, II, 175; Kâsimî, a.g.e., I, 29.

(24) İbn Sa'd, Ebû Abdillah Muhammed, *et-Tabakâtu'l-Kübrâ*, Beyrut, 1958, II, 337-338.

### 3- BÜYÜKLÜK YAŞ İLE DEĞİL, AKIL, BİLGİ VE DOĞRU DÜŞÜNCE İLEDİR

Saîd b. Cübeyr (ö. 95/713)'den rivâyet edildiğine göre; İbn Abbas (r.a.) şöyle demiştir: "Hz. Ömer, Bedir Harbine katılmış olan ashâbin yaşıtları arasına beni de alırdı. Öyle sanıyorum ki, onların bir kısmı bunu hoş karşılamıyorlardı. İçlerinden birisi Hz. Ömer'e 'Bunu niçin bizim aramıza alıyorsun? Bizim onun gibi çocuklarımız var' demişti. Hz. Ömer (r.a.): 'O'nun sizin de bildiğiniz gibi ilminden dolayı aranıza sokuyorum' diye cevap verdi. Bir gün beni onların meclisine yine çağrırdı. Zannediyorum ki beni onlara göstermek için yanına almıştı. Hz. Ömer onlara: 'Allah'ın yardımımı ve fethi geldiğinde' <sup>(25)</sup> âyeti hakkında ne diyorsunuz?, dedi. Onların bir kısmı 'Bununla Allah'ın yardımına nâil olup bize fetih müyesser olduğu zaman, Allah'a hamd edip, istigfar etmemiz emrediliyor' dediler. Bir kısmı da hiçbir şey söylemeyeip sustu. Hz. Ömer (r.a.) bana dönerek : 'Ey İbn Abbas, sen de böyle mi diyorsun?' dedi. Ben 'Hayır' dedim. 'Peki ne diyorsun, öyleyse?' deyince; şöyle cevap verdim: 'Bununla Allah, Resûlullah'a ecelinin yaklaştığını bildirmiştir . -Allah'ın yardımımı ve fethi geldiğinde işte bu senin ecelinin belirtisidir. O zaman Rabbini hamd ile tesbih et ve O'ndan mağfiret dile. Şüphesiz O, tevbeleri çok kabul edendir.- buyurulmuştur.' Bunun üzerine Hz. Ömer (r.a.); 'Bununla ilgili ben de senin dediklerinden başka bir şey bilmiyorum' dedi.<sup>(26)</sup>

### 4- KEMÄLDEN SONRA ZEVÂL VARDIR

Yine "Bugün dininizi kemâle erdirdim. Size nimetimi tamamladım ve din olarak size İslâm'ı seçtim."<sup>(27)</sup> Âyetiindiği zaman bazı sahâbiler bu âyeti, dînin kemâle ermesi ile ilgili mücerret bir haber olarak anladıkları için sevinmişlerdi. Hz. Ömer ise âyeti işitince ağlamaya başlamış ve : ما بعد الكمال إلا النقص (Kemâlden sonra ancak noksanlık vardır.) demiştir. Çünkü Hz. Ömer, âyetten Hz. Peygamber'in âhirete irtihal edeceğini anlamıştı.<sup>(28)</sup> Hz. Ömer, bu âyetin Resûlullah'a Cumaya rastlayan Vedâ Haccı arifesinde dokuz Zilhicce

(25) Nasr Sûresi: 110/1.

(26) Buhârî, Tefsîr, Sûre: 110/3; Menâkîb, 25; Sâatî, Ahmed Abdurrahman el Bennâ, Bûluğû'l-Emânî min Esrârî'l-fethî'r-Rabbânî li Tertîbi Müsnedî'l-Îmam Ahmed b. Hanbel, Beyrut, trs., Dâru İhyâ'i't-Türâsi'l-Arabi, Bulûğû'l-Emânî, XVIII, 340, Not: Bu Sahâbenin ismi başka bir rivâyette Abdurrahman b. Avf'dır.

(27) Mâide Sûresi: 5/3.

(28) Kurtubî, Ebû Abdillah Muhammed, el-Câmiu Li Ahkâmi'l-Kur'ân, Kahire, 1967, VI, 61 ; Zehebî, M. Hüseyin, a.g.e., I, 60; Küçükkalay, Hüseyin, Abdullah Ibn Mes'ûd ve Tefsîr İlmindeki Yeri, Konya, 1971, s.138.

günü öğleden sonra indiğini söylemiştir.<sup>(29)</sup> Nitekim Hz. Ebûbekir de bu konuda aynı görüşte olup o da, "Kemâlden sonra zevâl vardır." diyerek müteessir olmuş, bu târihten sonra da Hz. Peygamber sadece seksen bir gün yaşamıştır.<sup>(30)</sup>

Yukarıda zikredilen birkaç misâl, sahâbîlerin Kur'ân-ı Kerîm âyetlerini farklı anladıklarını ortaya koyuyor.

## E- TEFSİR İLMİNDE MEŞHÜR OLAN SAHÂBİLER

Tefsîrde meşhûr olan on kadar sahâbe kaynaklarda zikredilmektedir. Bunlar sırasıyla: Hz. Ebûbekir (ö.13/634), Übeyy b. Ka'b (ö.22/642), Hz. Ömer (ö.23/644), Abdullah b. Mes'ûd (ö.32/652), Hz. Osman (ö.35/655), Hz. Ali (ö.40/660), Ebû Mûsâ el-Eş'arî (ö.44/664/), Zeyd b. Sâbit (ö.45/665), Abdullah b. Abbas (ö.68/687), Abdullah b. Zübeyr (ö.73/692) dir.

Yukarıda isimleri sayılan sahâbîlerden Abdullah b. Abbas, Abdullah b. Mes'ûd, Hz. Ali ve Übeyy b. Ka'b, diğerlerine nazaran daha fazla tefsîr rivâyetinde bulunmuşlardır. Tefsîrlle ilgili çok az rivâyet nakleden sahâbîlerden bazıları da Ebû Hüreyre (ö.57/666), Hz. Âîşe (ö.58/667), Abdullah b. Amr b. Âs (ö.65/684), Abdullah b. Ömer (ö.74/693), Enes b. Mâlik (ö.93/712) dir.<sup>(31)</sup>

Ömer Nasûhî Bilmen (ö.1391/1971) tefsîr sahasında meşhûr olan sahâbîlerin on beş kadar olduğunu belirtmiştir.<sup>(32)</sup> Ancak yukarıda zikredilen sahâbîlerden farklı olarak kendi listesine Hz. işe yerine Câbir b. Abdillah (ö.73/692)'i koymuştur...<sup>(33)</sup>

Süyûtî, Dört Halîfe içinde kendisinden en çok tefsîr rivâyet edilenin Hz. Ali olduğunu ancak İbni Mes'ûd'un Hz. Ali'den daha çok, âyetlerin tefsîrini rivâyet ettiğini, İbni Abbas'ın 'Tercümânü'l-Kur'ân' olduğunu ve Resûlullah'ın:

اللهم فقهه في الدين وعلمه التأويل

(Allah'ım onu dinde fakîh kıl ve ona te'vel'i öğret.) duası bereketiyle kendisinden yapılan tefsîr rivâyetlerinin sayılamayacak kadar çok olduğunu

(29) Buhârî, *Tefsîr*, 5 ; Muslim, Ebû'l-Hüseyin Muslim İbnü'l-Haccâc, *Sahîh*, İstanbul, 1992 *Tefsîr*, 5.

(30) Keskioglu, Osman, *Nüzûlünden Günümüze Kur'ân-ı Kerîm Bilgileri*, Ankara, 1987, s.60.

(31) Süyûtî, *İtkân*, II, 187; Zehebî, M. Hüseyin, a.g.e., I, 63-64; Subhî, Sâlih, *Mebâhis Fi Ulûmi'l-Kur'ân*, Beyrut, 1968, s.120

(32) Bilmen, Ömer Nasûhî, *Büyük Tefsîr Târihi (Tabakâtü'l-Müfessîrîn)*, İstanbul, 1973, I, 188.

(33) Süyûtî, a.g.e., II, 187; Zehebî, M. Hüseyin, a.g.e., I, 63-64; Bilmen, *B. T. Târihi*, I, 188

söyler.<sup>(34)</sup> Ömer Nasûhî Bilmen ise Übeyy b. Ka'b'dan da büyük bir nüsha rivâyet edilmiş olduğunu belirtir.<sup>(35)</sup>

Bu sahâbiler, kendilerinden sonra Tâbiîn devrinde yetişmiş olan tefsîr alanında, ekol olarak Mekke ve Medîne'yi kapsayan Hicaz Medresesi ile, Kûfe'yi ve Basra'yı içine alan Irak Medresesi<sup>(36)</sup> ni benimseyenler üzerinde etkili olmuşlardır.

Bilindiği gibi Zeyd b. Sâbit de tefsîr ilminde meşhûr olan sahâbîlerdendir. Ancak, kendisinden tefsîr rivâyetleri, yukarıda isimleri verilen ilk dört sahâbe (İbn Abbas, İbni Mes'ûd, Hz.Ali, Übeyy ) kadar çok değildir.

## 1- ZEYD B. SÂBIT'İN TEFSİR BİLGİSİ VE TEFSİR ÖRNEKLERİ

Bazı sahâbîler gibi Zeyd b. Sâbit de bazı âyet ve kelimelerden ne anladığını ve ne anlaşılması gerektiğini izah etmiştir. Günümüze gelen ve Zeyd b. Sâbit'e ait olan tefsîr örneklerinden bazıları şöyledir :

#### a- Temizlik ve Hayız Konusundaki Tefsiri :

والمطلقات يتربصن بأنفسهن ثلاثة قروء

'Boşanmış kadınlar kendi kendilerine üç ayhali -veya temizlenme müddeti-  
beklerler. (veya beklesinler.)" buyrulmuştur.<sup>(37)</sup>

Âyette boşanan kadınların, iddet süresinin üç kurû' olduğu belirtilmiştir. Fakat burada geçen kurû' قروع kelimesinin anlamı üzerinde ihtilâf edilmişdir. Çünkü bu kelimenin tekili el-Kar' القراء olup, ezdâd (zıt anlamlı) kelimelerdendir.<sup>(38)</sup> القراء القراء القراء kelimeleri hem hayız ve hem de temizlik anlamlarına gelmektedir. Kelimelerin, tekil ve çoğulları zıt anlamlıdır.<sup>(39)</sup> Tekili القراء القراء القراء çوغulu ve القراء القراء القراء olup, hem temizlik hem de hayız anlamına gelmektedir.<sup>(40)</sup> Dolayısıyla âyet mücmeldir, açıklanmaya ihtiyacı vardır. Âyette القراء القراء القراء kelimesinin hangi anlamda kullanıldığı yorumu muhtaçtır. Zeyd b. Sâbit,

, (34) Süyütî, *İtkân*, II, 187.

(35) Bilmen, *B. T. Târihi*, I, 224.

(36) bkz., Zehebî, M. Hüseyin, a.g.e., I, 100-101, 114, 118; Cerrahoğlu, İsmail, *Tefsir Usûlü*, Ankara, 1971, s.232, 235, 239, 260; Karaman, Hayreddin, *İslâm Hukûkunda İctihâat*, Ankara, 1975, s.101.

(37) Bakara Sûresi: 2/228.

(38) Râzi, Muhammed b. Ebî Bekir b. Abdülkâdir, *Muhtâru's-Sîhah*, Mısır, trs, Matbaatü'l-İsâ'l-Bâbi'l-Halebi, s. 13; bkz. Taberî, Ebû Ca'fer, Muhammed b. Câfir, *Câmiu'l-Beyân An Te'veili'l-Kur'ân*, Mısır, 1954, II, 442-446.

(39) İbn Manzûr, Cemâlüddîn Muhammed b. Mükerrem, *Lisânü'l-Arab*, Mısır, h.1300, I, 125.

Abdullah b. Ömer, Hz. işe gibi sahâbiler bu kelimenin temizlik manasında<sup>(41)</sup>, İmam Şâfiî ve İmam Mâlik de temizlik dönemi manasında kullanıldığını söylemişlerdir.<sup>(42)</sup>

Hz.Ebûbekir, Ömer, Osman, Ali ve Abdullah b. Mes'ûd gibi sahâbiler ise bu kelimenin, 'hayız' manasına geldiğini söylemişlerdir.<sup>(43)</sup> Haneîf mezhebine göre de قرء (kurû') ile hayız dönemi kastedilmiştir.<sup>(44)</sup> Genelde bu kelimeyi Kûfe ehli, 'hayız' ; Hicâz ehli ise 'temizlik' manasında kullanmışlardır.<sup>(45)</sup> Bu kelimelerden el-Kar'u القر kelimesinin hayız manasında kullanıldığından delili Resûlullah'ın:

### المستحاضة تترك الصلاة أيام أقراءها ثم تغتسل

Hadîs-i Şerîf'idir. **أيام حيضها**<sup>(46)</sup> nin manası demektir. Çünkü kadın namazını hayzlı olduğu günlerde terkeder. Buna göre Hadîs-i Şerîf'in manası "Kendisinden özür kanı gelen kadın normal âdetine tekâbul eden günlerinde namazını terkeder; daha sonra yıkanır ve namazına başlar." şeklindedir.

Temizlik manasında kullanılmış olduğunun delili ise yine Resûlullah'ın, Abdullah b. Ömer için söylemiş olduğu : "Temizlik ânını gözetmen sünnettendir. Her bir temizlik döneminde bir talakla boşarsın (boşanırsın)."<sup>(47)</sup> Hadîs-i Şerîf'idir. "İddet" temizlik iledir, hayız ile değildir. Bu söylenenlerden iki değişik hüküm ortaya çıkar : Birinci görüşe göre temizlik içerisinde boşanan bir kadın, üçüncü hayzin başlamasıyla iddetini tamamlamış olur. Yani içerisinde boşanmış olduğu temizlik dönemi, iddetten sayılır. İkinci görüş ise iddet, boşanmayı takip eden

(40) İbrahim Enis ve Arkadaşları, *el-Mu'cemü'l-Vesît*, Beyrut, trs, *Dâru Ihyâ'i'l-Türâsi'l-Arabi*, II, 722 ; Kâsânî, Alâeddin, Ebû Bekir b. Mes'ûd, *Bedâiu's-Sanâ'i' fi Tertibi's-Şerâî'*, Mısır, h.1327, III, 193; Kurtubî, *el-Câmiu Li Ahkâmi'l-Kur'ân*, III, 113; Ibn Kesîr, *Tefsîr*, I, 478-479 : Şevkânî, Muhammed b. Ali b. Muhammed, *Fethu'l-Kadîr el-Câmiu Beyne Fenneyi'r-Rivâyeti Ve'd-Dirâyeti Min Ilmi't-Tefsîr*, Mısır, 1964, I, 235.

(41) Cassâs. Ebûbekir, Ahmed b.Ali er-Râzî, *Ahkâmi'l-Kur'ân*, Mısır, 1347, I, 364; Kâsânî, a.g.e., III, 193; Kurtubî, a.g.e.,III, 113; Şevkânî, a.g.e., I, 235; Sâyîs, M.Ali, *Tefsîru Âyâti'l-Ahkâm*, Mısır, 1953, I, 138

(42) Mevdûdi, Ebû'l-A'lâ, *Tefhîmu'l-Kur'ân*, (trc: Yusuf Karaca ve Arkadaşları), İstanbul, 1986, VI, 330

(43) Cassâs, *Ahkâm*, I, 364; Kurtubî, a.g.e., III, 113; Şevkânî, a.g.e., I, 235; Sâyîs, a.g.e., I, 138

(44) Mevdûdi, a.g.e., VI, 330

(45) Şevkânî, a.g.e., I, 235.

(46) Ebû Dâvûd, *Sünen*, *Tahâret*, 107 ; İbn Mâce, *Sünen*, *Tahâret*, 115.

(47) Kâsânî, *Bedâiu's-Sanâ'i'*, III, 194.

hayızla başlar ve üç hayız süresi devam eder. İçerisinde boşanmış olunan temizlik iddetten sayılmaz.<sup>(48)</sup>

Buna göre İmam Mâlik, İmam Şâfiî ve A.b.Hanbel birinci görüşü yani Zeyd b. Sâbit ve diğerlerinin görüşlerini, Hanefîler ise ikinci görüşü, yani Hz.Ebûbekir'in ve onun gibi düşünenlerin görüşlerini benimsemişlerdir.<sup>(49)</sup>

### **Temizlik Dönemi "iddet"ten sayılır.**

Zeyd b. Sâbit, Abdullah b. Ömer ve Hz. Âîşe, İmam Mâlik, Ahmed b. Hanbel ve İmam Şâfiî kelimesini "temizlik" ve "temizlik dönemi" manasında kabul etmiş olup temizlik dönemi içerisinde boşanan bir kadın, üçüncü hayızın başlamasıyla iddetini tamamlamış olmaktadır. Buna göre kadınının içerisinde boşanmış olduğu temizlik dönemi "iddet"ten sayılmaktadır.

### **Temizlik Dönemi "iddet"ten sayılmaz.**

Hz. Ebûbekir, Ömer, Osman, Ali, Abdullan b. Mes'ûd ve Hanefîler kelimesini "hayız" ve "hayız dönemi" manasında kabul etmiş olup boşanan bir kadının "iddet'i boşanmayı takip eden hayızla başlar ve üç hayız süresi devam eder. Buna göre kadının içerisinde boşanmış olduğu Temizlik süresi "iddet"ten sayılmaz.

## **b- Âyette Geçen Orta Namaz Tabiri (Tamlaması) Hakkındaki Tefsiri**

حافظوا على الصلوات والمصلوة الوسطى وقوموا لله قانتين<sup>(50)</sup>

'Namazlara ve orta namaza devam ediniz. Gönülden boyun eğerek Allah'ın huzuruna durunuz.' buyrulmuştur.

Bu cümlede geçen **الصلوة الوسطى** "orta namaz" dan ne anlaşılacağı hakkında çeşitli görüşler vardır.

İslâm bilginlerinin çoğuna göre, bundan maksat ikinci namazıdır.<sup>(51)</sup> Hz.Ali (r.a.) den rivâyet edilen bir Hadîs-i Şerîfte Resûlullah (s.a.v.) Hêndek Savaşında müşrikler için:

(48) Sâyis, a.g.e.. I,138.

(49) İbn Kesir, a.g.e., I, 479

(50) Bakara Sûresi: 2/238.

(51) Müslim, *Mesâcid*, 207; Ebû Dâvûd, *Salât*, 5; Mâlik b. Enes, *el-Muvatta'*, İstanbul, 1992, *Salâtü'l-Cemâ'a*, 25-26.

"Allah onların kabirlerine ve evlerine ateş doldursun. Çünkü, onlar güneş batıncaya kadar bizi hapsettiler ve orta namazını kılmaya engel oldular."<sup>(52)</sup> demiştir. Zemahşerî (ö.538/1143) ise çeşitli görüşleri ortaya koymadan önce bu ifâdenin **الصلوة الوسطى** ikindi namazı olduğunu kesin bir şekilde ifade etmiştir.<sup>(53)</sup>

**الصلوة الوسطى**'nın sabah, öğle, akşam, yatsı, cuma, bayram namazları, beş vakit namaz dahi olabileceği rivâyet edilmiştir. Bu görüşleri benimseyen âlimler de vardır.<sup>(54)</sup>

Zeyd b. Sâbit'e göre orta namazdan maksat öğle namazıdır. Orta namazla ilgili olarak Zeyd b. Sâbit'in **صلاة الظهر** 'Orta namaz öğle namazıdır' dediği rivâyet edilmiştir.<sup>(55)</sup>

Zeyd b. Sâbit: 'Resûlullah (s.a.v.) öğle namazını şiddetli sıcakta kıldırırdı. Bu sebeple bundan daha ağır gelen bir namaz yoktu.' Hz.Peygamber'in arkasında öğle namazında ya bir saf, veya iki saf oluyordu. İnsanlar bu vakitte ya uykuda ya da ticâretlerinde oluyorlardı.<sup>(56)</sup> Bunun üzerine; - Namazlara ve orta namaza devam ediniz.- âyeti indi. Zeyd b. Sâbit de 'öğle namazından önce iki namaz (yatsı ve sabah), ondan sonra da iki namaz (ikindi ve akşam) vardır'<sup>(57)</sup>, diyerek orta namazın öğle namazı olduğunu belirtmiştir.

Göründüğü gibi, Zeyd b. Sâbit, **الصلوة الوسطى**'dan kastın öğle namazı olduğunu, hem âyetin nûzûl sebebine dayanarak hem de orta kelimesinin manasını dikkate alarak açıklamıştır. Çünkü, gündüzün ortası hem daha sıcak hem de insanların en meşgûl vaktidir. Bunun için cemâat az oluyordu. Bir de zaman bakımından günün ortası çok sıcaktı. Orta namaz meselesinde Zeyd b. Sâbit'in yapmış olduğu tefsîre, Ebû Saîd el Hüdrî, Abdullah b. Ömer ve Hz.Âîşe de katılmaktadır.<sup>(58)</sup>

(52) Buhârî, *Cihat*, 98; Müslim, *Mesâcid*, 202.

(53) Zemahşerî, Cârullah Muhammed b. Ömer, *Keşşâf An Hâkâîkî Gavâmîzî't-Tenzîl ve Uyûnî'l-Ekâvîl Fî Vücûhi't-Tenzîl ve Fî Kur'ânî'l-Kerîm*, Beyrut, 1987, I, 287.

(54) Kurtubî, a.g.e., III, 209; Sübkî, Mahmûd Muhammed Hattab, *el-Menhelü'l-Azbü'l-Mevrûd Şerhu Süneni'l-İmam Ebî Davûd*, Riyad, 1974, III, 323-325; Ibn Kesîr, *Tefsîr*, I, 515-522.

(55) Malik b. Enes, *Muvatta'*, *Salâtü'l Cemâa*, 27; Taberî, *Tefsîr*, II, 561; Sübkî, a.g.e., III, 330; Ibn Kesîr, Ebû'l-Fidâ, İsmail b. Kesîr, *Tefsîru'l-Kur'ânî'l-Azîm*, (çev. B. Karlıga-B. Çetin, *Hadislerle Kur'an-ı Kerîm Tefsîri*), İstanbul, 1988, III, 954.

(56) Ebû Davûd, *Salât*, 5; Ahmed b. Hanbel, *Müsned*, V, 183; Ibn Kesîr, *Tefsîr*, (çev.), III, 954.

(57) Ebû Davûd, *Salât*, 5; Kurtubî, a.g.e. III, 209; Ibn Kesîr, *Tefsîru'l-Kur'ânî'l-Azîm*, I, 515-516; Mâlik b. Enes, *Muvatta'*, *Salâtü'l-Cemâa*, 27; Tirmîzî, *Salât*, 19.

(58) bkz. Taberî, *Tefsîr*, II, 561-562 ; Kurtubî, *Tefsîr*, III, 329 ; Sübkî, a.g.e., III, 324.

**c- Kişinin Üvey Kızıyla Veya Kayınvâlidesi İle Evlenip Evlenemeyeceği Konusunda Zeyd b. Sâbit (r.a.)'in Yapmış Olduğu Tefsîr :**

وأمهات نسائكم وربائكم اللاتي في حجوركم من نسائكم اللاتي دخلتم بهن فلا جناح عليكم

(Eşlerinizin anaları ve kendileriyle zifafa girdiğiniz eşlerinizden olup, evlerinizde bulunan üvey kızlarınız size haram kılındı. Eğer onlarla nikahlanıp da henüz zifafa girmemişseniz, onların kızlarını almanızda size bir günah yoktur.<sup>(59)</sup> buyrulmuştur. Bu âyeti Kerîmeden anlaşılan bir Müslüman erkek, bir kadınla evlenip birleşirse, sonra da bu eşinden ayrıılır veya bu eşî ölüse o kimsenin, bu kadının önceki eşinden olan kızıyla evlenmesi haramdır. Ancak kadınla nikah akdi yapar, fakat birleşme olmadan ayrıılır veya eşî ölüse üvey kızıyla evlenmesinde bir sakınca yoktur. Bu hükmde görüş birliği vardır.<sup>(60)</sup>

Kişiye haram olma hükmü; kız, ister üvey babasının evinde olsun, isterse üvey babasının evinde olmasın, durum değişmez. yetteki ‘himâyelerinizde bulunan’ tabiri bir kayıt ve şart koşmamaktadır.<sup>(61)</sup> Ancak, kayınvâlidenin durumunda, ihtilaf vardır. Kayınvâlide ile evlenmeyi kızı ile yapılan mücerret nikah akdi mi haram kılarsa, yoksa burada da mı birleşme aranır, bu kesin değildir. Zeyd b. Sâbit'e göre; kızıyla nikahlanılıp zifafa girilmemiği takdirde kayınvâlide ile kişinin evlenmesi haram değildir.

Sâid b. Müseyyeb (ö.94/712-713) Zeyd b. Sâbit'ten şöyle bir rivâyette bulunmuştur: " Kişi bir kadınla evlenir, onu birleşme olmadan boşarsa onun annesiyle evlenmesinde bir sakınca yoktur"<sup>(62)</sup> Hz.Ali, Abdullah b. Zübeyr, Câbir b. Abdullah (ö.73/692), Saîd b. Müseyyeb ve Mucâhid de (ö.104/722) bu görüştür.<sup>(63)</sup> Bu kişilere göre âayette geçen =اللاتي دخلتم بهن= (Kendileriyle zifafa girdiğiniz) ifâdesi, hem من نسائكم أمهات نسائكم ve hem de terkiplerinin sıfatıdır.<sup>(64)</sup>

Abdullah b. Mes'ûd (ö.32/652), Imrân b. Husayn (ö.52/672), Mesrûk (ö.63/682), Tâvus (ö.106/724), İkrime (ö.104/722), Atâ (ö.114/732), Hasan

(59) Nîsa Sûresi: 4/23.

(60) Ibn Kesîr, a.g.e., II, 236; Sâyîs, Tefsîr, II, 70.

(61) Sâyîs, a.g.e., II, 70 ; Sâbûnî, Muhammed Ali, *Revâiu'l-Beyân Tefsîru'l-Âyâti'l-Ahkâmi Mine'l-Kur'ân*, İstanbul, trs. Dersetâdet Ktp., I, 455.

(62) Ibn Kesîr, a.g.e., II, 236.

(63) Ibn Kesîr, a.g.e., II, 236 ; Sâyîs, a.g.e., II, 71.

(64) Sâyîs, a.g.e., II, 71.

el-Basîr (ö.110/728), Mekhûl (ö.112/730), İbn Şirin (ö.110/728), Katâde (ö.117/735), Zûhrî (ö.124/742) gibi bilginlerle dört mezhep imamının hepsi 'Kişilerin zifâfa girmeleri şart değildir. Kız ile mücerret nikah akdi annesi ile evlenmeyi haram kilar' görüşündedirler. Ulemânın çoğu da bu görüşe katılır.<sup>(65)</sup> Eşlere zifâf vâki' olsun olmasın, Anne (Kayınvâlide)'si damada haramdır.<sup>(66)</sup>

#### **d- Müslümanların Münâfiklar Hakkında İki Zümreye Ayrılmaları Konusundaki Tefsîri**

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فَلْتَبْتَغُوا أُثْرَيْهُمْ بِمَا كَسَبُوا أَتْرَيْدُونَ أَنْ تَهْلُو مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضْلِلُ اللَّهُ ثُلُّ تَجْدِيدِ  
لَهُ سَبِيلٌ

(Size ne oldu ki, iki yüzlüler hakkında iki gruba ayrıldınız? Oysa yaptıkları işlerden dolayı Allah onları başsağlığı etmiştir. Allah'ın saptırdığını doğru yola iletmek mi istiyorsunuz? Allah birini saptırırsa onun için bir yol bulamazsun.)<sup>(67)</sup> Âyeti kerîmesinin inişine şâhit olan Zeyd b. Sâbit iniş sebebinin naklederek âyetin doğru anlaşılmasını açılığa kavuşturmuştur. Çünkü âyeti kerîmeden, Müslümanların münâfiklar hakkında iki zümreye ayrıldıklarını biliyoruz. Fakat; nerede, ne zaman, niçin iki zümreye ayrılmışlardır, bunu bilemiyoruz. yette bu belirtilmemiştir.

Zeyd b. Sâbit: "Hz. Peygamber Uhud arbâne çıktı. Yanında bulunan insanlardan bir kısmı geriye döndüler. Hz. Peygamberin ashâbı geriye dönenler hakkında iki guruba ayrıldılar. Bir kısmı onları ölüdürelim dedi. Bir kısmı da 'hayır öldürmeye lim' dedi. Bunun üzerine: 'Ne oldu size ki, iki yüzlüler (münâfikler) hakkında iki gruba ayrıldınız?' âyeti indi."<sup>(68)</sup> demiştir.<sup>(69)</sup>

Şevkânî (ö.1250/1834), Zeyd b. Sâbit'in bu rivâyetini naklettikten sonra "yetin iniş sebebi hakkındaki rivâyetlerden en sahîh olanı budur." demiştir.<sup>(70)</sup>

#### **e- Kur'ân-ı Kerîm Okunduğu Zaman İşiten Kimsenin Namaz İçinde Veya Dışında Bunu Dinlemesi Konusunda Zeyd b. Sâbit'in Yapmış Olduğu Tefsîr :**

وإذَا قرئ القرآن فاستمعوا له وأنصتوا لعلكم ترحمون

(65) İbn Kesîr, a.g.e., II, 237.

(66) Çantay, *Kur'ân-ı Hâkim*, I, 123

(67) Nisâ Sûresi: 4/88.

(68) Nisâ Sûresi: 4/88.

(69) Buhârî, *Fezâ'ilü'l-Medîne*, 10; Muslim, *Münâfikûn*, 6; Ahmed b. Hanbel, *Müsned*, V, 184, 187-188; Muhammed Fuad Abdülbâkî, trb. *El-Lü'lüü ve'l-Mercân Fî Me't-tefeka Aleyhi's-şeyhân Îmâme'l-Muhaddisin* (Buhârî ve Muslim), Kahire, 1949, III, 271.

(70) Şevkânî, *Fethu'l-Kadîr*, I, 497.

"Kur'ân okunduğu zaman onu dinleyin ve susun ki size rahmet edilsin." buyrulmuştur.<sup>(71)</sup> Nitekim Hz. Peygamber'in müslümanlara ve insanlara okuduğu Kur'an'ın dinlenmemesi için cahiliye devri insanların birbirlerine tavsiye niteliğinde söylemiş oldukları: "Bu Kur'ân'ı dinlemeyin, okunurken gürültü yapın."<sup>(72)</sup> âyeti ile bildirilen müşriklerin yaptığı gibi değil de, bir ta'zim ve ihtiram içerisinde, Kur'ân okunması esnasında, susulması ve okunan Kur'ân'ın dinlenmesi Müslümanlara emredilmiştir.<sup>(73)</sup>

Ebû Hüreyre anlatıyor: "Önceleri Müslümanlar namazda konuşurlardı. 'Kur'ân okunduğu zaman susunuz' ve 'Gönülden bağlılık ve saygı ile Allah'ın huzurunda durunuz.'<sup>(74)</sup> âyetleri inince susmakla emrolundular.<sup>(75)</sup> Bu namazda konuşmanın haram olması görüşünü ortaya koymaktadır.<sup>(76)</sup>

Kur'ân okunduğu zaman gerek namaz içinde ve gerek namaz dışında onu işten kimsenin susup Kur'ân'ı dinlemesi umum ifâde etmektedir.<sup>(77)</sup> Kur'ân okunurken onun âyetlerinin manalarının iyice anlaşılması, öğütlerinden yararlanılması ve müminlerin işlerini bu âyetlere göre yapmaları için, okunan âyetlerin büyük bir dikkatle dinlenilmesi gereklidir.<sup>(78)</sup> Ancak, cemâat halinde namaz kılarken imama uyan bir kimsenin durumunun ne olacağı, onların da kırââtte bulunup bulunmayacakları veya susup imamı mı dinleyecekleri açık değildir. Bu mesele ile ilgili üç görüş ortaya atılmıştır:

### **(1) Namazda cemâatin kirâette bulunup bulunmayacağı görüşü**

Namazda İmamın kirâeti cemâatin de kirâeti demektir. İmam namazda Kur'ân'ı açıktan okursa, cemâat dinler, gizli okursa, sükût eder. Bu görüşü destekleyen hadisler vardır.<sup>(79)</sup> Bu görüşte olanlar, Zeyd b. Sâbit, Hz. Ali, Ibn Mes'ûd, Sa'd, Câbir, İbn Abbas, Ebü'd-Derdâ, Ebû Sa'd, İbn Ömer ve Enes b. Mâlik'dir.<sup>(80)</sup> Delil olarak gösterilen bu âyetin, *imamın arkasında cemâatin kur'ân okumaması* hususunda inmiş olduğu bu âlimlerce, söylenmektedir. Hanefî mezhebinin görüşü de bu yöndedir.<sup>(81)</sup>

Zeyd b. Sâbit'ten bu görüşü teyit eden üç rivâyet vardır:

(71) Âraf Sûresi : 7/204.

(72) Fussilet Sûresi : 41/26.

(73) A'râf Sûresi : 7/204.

(74) A'râf Sûresi : 7/204; Bakara Sûresi : 2/238.

(75) Ibn Kesîr, a.g.e., III, 270.

(76) bkz. Râzî, Fahreddin, *Mefâtihu'l-Gayb*, İstanbul, 1307, IV, 500

(77) Râzî, *Tefsîr*, IV, 500; Sâyîs, *Tefsîr*, II, 235.

(78) Hâzin, a.g.e., II, 691.

\* Ata b. Yesâr'dan: " Zeyd b. Sâbit'e, 'İmamla namaz kılarken, insanın kendisinin de (Kur'an) okuyup, okumayacağını' sordum. ' İmamla beraber hiçbir şeye kırâet yoktur.' dedi."<sup>(82)</sup>

\* Yine Zeyd b. Sâbit'ten şu söz nakledilmiştir: "İmamın arkasında okuyanın namazı olmaz." <sup>(83)</sup>

\*\*\* "İmâmın arkasında okuyanın ağını toprak doldursun" <sup>(84)</sup>

"Kur'an okunduğu zaman onu dinleyiniz." âyetinin iniş sebebinin de namazla ilgili olduğu söylenmiştir. Bir rivâyette "Hz Peygamber namazda Kur'an okurken, arkasında cemâattan da okuyanlar olmuş, bu yüzden sesleri birbirine karışmıştı."<sup>(85)</sup> Bunun üzerine mezkûr âyet inmiştir.<sup>(86)</sup> Bu görüşü destekleyen başka hadîsler de rivâyet edilmiştir.<sup>(87)</sup>

## **(2) İmam Kur'an'ı namazda açıktan okursa cemâat kırâette bulunamaz görüşü**

İmam Kur'an'ı namazda açıktan okursa cemâat kırâette bulunamaz, ancak, imam içinden okursa kırâette bulunabilir, görüşünü benimseyen âlimler: Urve b. Zübeyr, Kasım b. Muhammed, Zührî, Ibn Mübârek, İmam Mâlik, ve A.b. Hanbel'dir.<sup>(88)</sup> Bu âlimler aşağıdaki Hadîs-i Şerîfe göre uygulama yapmışlardır.

Ebû Hüreyre'den nakledilmiştir: "Hz. Peygamber, açıktan kırâette bulunduğu bir namazı kıldırdıktan sonra, cemâate dönerek: 'Namazda benimle beraber sizden Kur'an okuyan oldu mu?' dedi. Cemâatten biri: 'Ben okudum, Ya Resûlallah!' deyince, 'Neden Kur'an okurken huzursuz ediliyorum' buyurdu. Bu ihtar üzerine ashâb, Hz. Peygamberin açıktan Kur'an okuduğu namazlarda gerek sesli (cehrî) ve gerekse gizli (sîrî) Kur'an okumaya son verdi." <sup>(89)</sup>

(79) Nesâî, *Kitâbü'l-Iftitâh*, 30; Ibn Mâce, *Kitâbü İkâmeti's-Salât*, 13; Ahmed b. Hanbel, *Müsned*, İstanbul, 1992, II, 376, 420, 475

(80) Cassâs, a.g.e., III, 42; Âlûsî, Ebû'l-Fazl Şîhâbüddin es-Seyyid Mahmûd, *Rûhu'l-Meânî Fi Tefsîr'il-Kur'anî'l-Azîm ve Seb'u'l-Mesâni*, Beyrut, trs, *Dâru lhyâ'i't-Türâsi'l-Arabi*, IX..151; Sâyis, a.g.e., II, 236

(81) Râzî, a.g.e., IV.500.

(82) Müslim, *Mesâcid*, 106; Âlûsî, a.g.e., IX, 151.

(83) Cassâs, a.g.e., III, 42; Sâyis, a.g.e., II, 236

(84) Cassâs, a.g.e., III, 42; Sâyis, a.g.e., II, 236

(85) Ahmed b. Hanbel, *Müsned*, I, 451

(86) Ibn Kesîr, a.g.e., III, 271; Sâyis, a.g.e., II, 236

(87) bkz. Ibn Kesîr, a.g.e., III, 271-272.

(88) Cassâs, a.g.e., III, 40; Sâyis, a.g.e., II, 236

Yukarıda geçen Hadîs-i Şerîf'ten şu özellik dahi ortaya çıkmaktadır: Toplulukta gerek cemâat halinde ve gerekse tek halde namaz kılarken içimizden okuduğumuz namaz süre ve dualarının yanımızdaki insanları rahatsız etmeyecek ve ancak kendimiz işitebilecek kadar olmasına dikkat edilmelidir.

### **(3) İmamın Kur'ân'ı açıktan okuduğu (Cehrî) namazlarda Kur'ân okunmaz; gizli okuduğu (Sîrrî) namazlarda Kur'ân okunur.<sup>(90)</sup> görüşü:**

Bu durumla ilgili olarak, İmam Şâfiî'den iki rivâyet vardır:

\* Müzenî (ö.264/877)'nin rivâyetine göre, imam ister açıktan, isterse içinden Kur'ân okusun, cemâat de mutlak olarak Kur'ân'ı okur.

\*\* Büveytî (231/846)'nin rivâyetine göre ise, imam Kur'ân'ı içinden okursa, cemâat hem Fâtiha, hem de zamm-i sûreyi okur. Ama, İmam açıktan okursa, Cemâat sadece Fâtiha Sûresi'ni okur<sup>(91)</sup>. Şafîî mezhebinde en sahîh görüş, bu görüştür.<sup>(92)</sup>

Âlûsî (ö.1270/1853) bu durumla ilgili olarak şöyle demiştir: "Şâfiî mezhebine göre meşhûr olan görüş, şudur: İmamın okuduğunu dinleyen kimse, sûre okumaz. Fakat, İmam kendisinden dinlenmeyecek kadar uzaksa, yahut dinlediğinde harfler anlaşılmıyorsa, yahut (Kur'ân) gizli okunuuyorsa, (Ögle ve ikindi namazı gibi) imama uyan kimse sûreyi de okur."<sup>(93)</sup>

### **f-'Takvâ İle Kurulan Hangi Mescittir? Mescid-i Nebî mi Mescid-i Kuba mi?' Konusunda Zeyd b. Sâbit'in Yapmış Olduğu Tefsîr:**

وَلَا تَقْمِ فِيهِ أَبْدًا مَسْجِدٌ أَسْسٌ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أُولَئِكَ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ

(Orada asla namaza durma! Tâ ilk günden, takvâ üzere kurulan mescid, elbette, içinde namaza durmana daha uygundur.)<sup>(94)</sup>

Amr b. Avfoğulları Kuba mescidini yaptıkları zaman, Allah'ın Resûlünden teberruken gelip, mescitlerinde namaz kılmalarını rica etmişlerdi. Hz Peygamber de Kuba mescidine giderek namaz kıldı. Amr ibn Avfoğulları'nın dayızâdeleri olan, Ganem ibn Avfoğulları da bir mescit yaptılar. Bunların maksatları da İslâm düşmanı münâfîk Ebû Âmir er-Rahîb'in, Şam'dan dönünce gelip, yaptırdıkları yeni mescitte kendilerine imamlık yapmasıydı. Ganem ibn

(89) Malik b. Enes, *Muvatta'*, *Salât*, 44; bkz. Âlûsî,a.g.e.,IX.152.

(90) Cassâs,a.g.e.,III.40.

(91) Sâyîs.a.g.e.,II,236.

(92) Hatîb, eş-Şîrbînî, *Muğni'l Muhtâc ilâ Ma'rîfetî Meâni Elfâzî'l-Mînhâc*. Mîsîr, 1958, I,162.

(93) Âlûsî, a.g.e., IX. 153; Sâyîs.a.g.e., II,236.

Avfoğulları, Ebû Âmir'in liderliğinde İslâm ve Müslümanların aleyhine olan plânlarını, yaptırdıkları bu mescitte hazırlayacaklardı. <sup>(95)</sup>

Âyetten kendisinde namaza durulmayacak ve içerisinde namaz kılınmayacak mescidin münâfık Ebû Âmir'in imamlık yaptığı mescit olduğu çıkarılmakta, ancak âyetin devamında, kendisinde namaz kılmanın hayırlı ve uygun olacağı mescidin Kuba Mescidi mi, yoksa Medine'deki Mescidi Nebî mi olduğu net olarak anlaşılılamamaktadır. Şüphesiz her iki Mescidin de yapımında bizzat Hz. Peygamber bulunmuş olup, bu mescitler, takvâ üzere kurulmuştur. Zeyd b. Sâbit, takvâ üzere kurulan mescitten kastın ne olduğu Resûlullah'a sorulduğunda, Hz. Peygamberin 'O benim mescidimdir.' dediğini rivâyet etmiştir. <sup>(96)</sup>

İbn Abbas'tan rivâyet edildiğine göre takvâ üzere kurulan mescit Kuba Mescididir. <sup>(97)</sup> Selef ve Haleften bir topluluk, takvâ üzere kurulan mescidin, Hz. Peygamber'in mescidi olduğunu söylemişlerdir. Ebû Saîd el-Hudrî'nin rivâyetine göre iki sahâbîden birisi takvâ üzere kurulan mescidin 'Kuba mescidi' diğeri de 'Mescidi Nebî' olduğunu söyleyince, Hz. Peygamber'in bundan haberi olmuş, ( هو مسجدي هذا ) ( O benim mescidimdir. ) buyurarak âayette belirtilen mescidin Medîne'deki mescit olduğunu açıklamıştır. <sup>(98)</sup>

Übeyy b. Ka'b'ın rivâyet ettiği bir hadîs-i şerîfe göre de takvâ üzere kurulan mescidin, Mescidi Nebî olduğu söylenmiştir. <sup>(99)</sup> Hz. Ömer, oğlu Abdullah ve Zeyd b. Sâbit'e göre de bu mescit, Medine'deki Mescid-i Nebî'dir. İbn Cerîr et-Taberî de (ö.310/912) bu görüşü tercih etmiştir. <sup>(100)</sup>

İbn Kesîr (ö. 774/1372) ise âyetin siyâkından anlaşıldığı üzere bunun Kuba Mescidi olduğunu, Kuba Mescidi takvâ üzerine kurulan mescid olunca, Mescidi Nebî'nin de böyle olmasının, daha uygun olacağını söyler. <sup>(101)</sup>

(94) Tevbe Sûresi: 9/108.

(95) Ateş, Süleyman, *Kur'ân-ı Kerîm ve Yüce Meâli*, Ankara, 1983, s.203

(96) Taberânî, Ebû'l-Kasîm Süleyman b. Ahmed, *el-Mu'cemü'l-Kebîr*, thk, Hamdi Abdülmecid es-Silfi, Dâru lhyâ'i't-Türâsi'l-Arabi, Kahire, 1984, V.153;

(97) Kurtubî, a.g.e., VIII.259; Sevkânî, *Fethu'l-Kadîr*, II, 403; Yazır, Muhammed Hamdi, *Hak Dîni Kur'ân Dili*, İstanbul, 1935, II, 2618.

(98) Taberî, *Tefsîr*.X.28-29; Kurtubî, *Tefsîr*,VIII, 259; İbn Kesîr, *Tefsîr*, III, 456.

(99) A.b.Hanbel, a.g.e.,V.116.

(100) Taberî, *Tefsîr*.X.28-29; İbn Kesîr, *Tefsîr*, III, 456.

(101) İbn Kesîr, *Tefsîr*, III, 453.

**g- اثارهم = İnsanların Yaptıkları, Geride Bıraktıkları Eserleri midir, Yoksa Ayak İzleri midir? Konusunda Zeyd b. Sâbit'in Yapmış Olduğu Tefsîr**

إِنَّا نَحْنُ نَحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَأَثْارَهُمْ

(Şüphesiz ölüleri biz diriltiriz. İnsanların dünyada yaptıklarını ve eserlerini biz kaydederiz.)<sup>(102)</sup> Bu âyeti Kerîmede geçen, اثارهم (âsârahüm) kelimesi iki şekilde açıklanmıştır.:

\* İnsanların eserleri; yaptıkları mescit, köprü, hastane v.b. hayır müesseseleri ve vakıflar; bıraktıkları güzel ve meşrû örf ve âdetler, öğrettikleri ilim ve yazdıklarları kitaplardır, veya hâl yâymak, zulmü tesis etmek ve devam ettirmek gibi fiilleri de kötü eserleridir.<sup>(103)</sup>

\*\* Mescitlere gitmek için atılan adımlar ve bunların geride bıraktıkları izlerdir.<sup>(104)</sup> Râzî, çeşitli açıklamalarından bir tanesinde; اثارهم (âsârahüm) tamlamasını أقدامهم (akdâmehüm) tamlaması ile açıklamıştır.

Zeyd b. Sâbit, اثارهم (âsârahüm) kelimesini ayak izleri manasında anlamıştır.<sup>(105)</sup> Kendisinden şöyle bir rivâyette bulunulmuştur: "Enes ile birlikte yürüdüm ve yürüyüşüm hızlandırdım. Enes elimi tuttu, birlikte yürüdük. Namazı kıldıktan sonra, Enes dedi ki: 'Ben Zeyd b. Sâbit ile yürüdüm ve yürüyüşüm hızlandırdım. Zeyd b. Sâbit dedi ki 'Ey Enes! bilmez misin izler (adımlar) yazılıyor, bilmez misin izler (adımlar) yazılıyor?'<sup>(106)</sup>, " Hz. Ömer ile Abdullah b. Abbas da *iz ve adım* manasını tercih etmişlerdir.<sup>(107)</sup>

Nahhas (ö.338/950) da bu âyetteki âsârahüm kelimesinin *iz ve adım* manasında kullanıldığını söylemiştir. Ensâr'ın evleri mescitten uzaktı, diğer sahâbilerden daha çok yürüyorlardı,<sup>(108)</sup> bu sebeple sevapları da daha fazla olacaktı. Nitekim, Mescid-i Nebî'ye evleri uzak olan sahâbiler, bu mescide yakın olan bir yere yerleşmek isteyince., onlara, Zeyd b. Sâbit Hz.Peygamber'in "Allah, mutlaka adımlarınızı yazıyor, adımlarınıza karşılık, size sevap verecektir. Öyleyse evlerinizi bırakmayınız."<sup>(109)</sup> hadisini hatırlatmıştır.

(102) Yasîn Sûresi: 36/12

(103) Kurtubî,a.g.e., XV,12; Neseffî, Ebü'l -Berakât Abdullâh, *Medârikü't-Tenzîl ve Hakâiku't-Te'vil*, İstanbul, 1317 h.,V,197.

(104) Kurtubî, a.g.e., XV; 12; Neseffî, a.g.e., V, 198.

(105) Râzî,a.g.e.,VII,66

(106) İbn Kesîr,a.g.e.,V,605.

(107) Kurtubî,a.g.e.,XV,12.

(108) Kurtubî,a.g.e.,XV,12.

(109) Râzî,a.g.e.,VII,66.

Sonuç olarak özetle söylemek gerekirse Zeyd b. Sâbit'ten örnek olarak verilen Tefsîr misallerinden anlaşılığına göre, Zeyd b. Sâbit'in bazı âyet ve kelimeleri açıklamasındaki yöntemini şöyle söyleyebiliriz.

Zeyd b. Sâbit âyet ve kelimeleri açıklarken delil olarak Hz. Peygaber'in ya bir hadisini veya Rasûlullah'ın hayatındaki bir uygulamasını veya hâlten ta Rasûlullah'ın hayatındaki geçmiş olayları göz önünde bulundurarak bir açıklama yapmıştır. Bunlara göre bir açıklama yapamadığı zaman, olayların gayesini, sebep-sonuç ilişkilerini, zamanını, olayda geçen emeği, arap dilinin özelliklerini v.s. yi düşünerek âyetlerin akıl yoluyla açıklanmasına katkıda bulunmuştur.

## BİBLİYOGRAFYA

- Ahmed b. Hanbel, (ö. 241/855), *Müsned*, I-VI, İstanbul, 1992
- Âlûsî, Ebü'l-Fazl Şihâbüddin es-Seyyid Mahmud, (ö. 1270/1854), *Rûhu'l-Meânî Fî Tefsîr'il-Kur'âni'l-Azîm ve Seb'ü'l-Mesâni*, I-XV, Beirut, trs, *Dâru'l-Hâfi'a'l-Türâsi'l-Arabi*
- Ateş, Süleyman, *Kur'ân-ı Kerîm ve Yüce Meâli*, Ankara, 1983
- Bilmen, Ömer Naşûhî, (ö. 1391/1971), *Büyük Tefsîr Târihi (Tabakâtü'l-Müfessîrin)*, I-II, İstanbul, 1973
- Buhârî, İsmail b. İbrahim, *Sahîh*, (ö. 256/869), I-VIII, İstanbul, 1992
- Cassas, Ebûbekir, Ahmed b. Ali er-Râzî, (ö. 370/980), *Ahkâmû'l-Kur'ân*, I-III, Mısır, 1347
- Cerrahoğlu, İsmail, *Kur'ân Tefsîrinin Doğuşu ve buna hız veren âmiller*, Ankara, 1968
- Cerrahoğlu, İsmail, *Tefsîr Usûlü*, Ankara, 1971
- Çantay, Hasan Basri, (ö. 1385/1965), *Kur'ân-ı Hakîm ve Meâli Kerîm*, I-III, İstanbul, 1957
- Ebû Dâvûd, Süleyman b. el-Eş'as, (ö. 275/888), *Sünen*, I-V, İstanbul, 1992
- Ebû's-Süûd, Muhammed b. Muhammed el Îmâdî, (ö. 951/1544), *Îrşâdü'l-Akli's-Selîm ilâ Mezâyâ El-Kur'âni'l-Kerîm*, I-IX, Beirut, trs, *Dâru'l-Hâfi'a'l-Türâsi'l-Arabi*
- Hatîb, eş-Şîrbînî, Muhammed (ö. 977/1569) *Muğni'l-Muhtâc ilâ, Ma'rifeti Meânî Elfâzi'l-Minhâc*, I-IV, Mısır, 1958
- Hâzin, Alâüddin Ali b. Muhammed b. İbrahim, (ö. 725/1324), *Lübâbü't-Te'vîl Fî Meânî't-Tenzîl*, I-V, İstanbul, 1317
- İbn Kesîr, Ebü'l-Fidâ İsmail, (ö. 774/1372), *Tefsîru'l-Kur'âni'l-Azîm*, I-VII, Beirut, 1966

- İbn Kesîr, Ebü'l-Fidâ İsmail b. Kesîr, *Tefsîru'l-Kur'ânî'l-Azîm*, (çev: B. Karlığa-B. Çetin, *Hadîslerle Kur'ân-ı Kerîm Tefsîri*), I-XVI, İstanbul, 1988
- İbn Mâce, Ebû Abdillah Muhammed b. Yezîd, (ö.273/886), *Sünen*, I-II, İstanbul, 1992
- İbn Manzur, Cemâlüddin Muhammed b. Mükerrem, (ö.711/1311), *Lisânü'l-Arab*, I-XV, Mısır, h.1300
- İbn Sa'd, Ebû Abdillah Muhammed, (ö. 230/844), *et-Tabakâtü'l-Kübrâ*, I-IX, Beyrut, 1958, I,206.
- İbrahim Enis ve Arkadaşları, *el-Mu'cemü'l-Vesît*, I-II, Beyrut, trs, Dâru lhyâ'i't-Tûrâsi'l-Arabi
- Kâfiyeci, Muhammed b. Süleyman, (ö.879/1474), *Kitâbü't-Teysîri fî Kavâidi İlmi't-Tefsîr*, trc ve nrş., İsmail Cerrahoğlu, Ankara, 1989.
- Karaman, Hayreddin, *Îslâm Hukûkunda Îçtihat*, Ankara, 1975
- Kâsânî, Alâeddin, Ebûbekir b. Mes'ûd, (ö.587/1191), *Bedâiu's-Sanâi' Fi Tertîbi's-Şerâi'*, I-VII, Mısır, h.1327
- Kâsimî, Muhammed Cemâlüddin, (ö.1866/1914), *Tefsîru'l-Kâsimî*, I-XVII, Mısır, 1917
- Keskioğlu, Osman, *Nüzûlünden Günümüze Kur'ân-ı Kerîm Bilgileri*, Ankara, 1987
- Kurtubî, Ebû Abdillah Muhammed, (ö.671/1273), *el-Câmiu Li Ahkâmi'l-Kur'ân*, I-XX, Kahire, 1967
- Küçükkalay, Hüseyin, (ö.1420/1999), *Abdullah Ibn Mes'ûd ve Tefsîr İlmindeki Yeri*, Konya, 1971
- Mâlik b. Enes, (ö.179/795), *el-Muvatta'*, I-II, İstanbul, 1992
- Mevdûdî, Ebü'l-A'lâ, (ö.1407/1986), *Tefhîmü'l-Kur'ân*, (trc: Yusuf Karaca ve Arkadaşları), I-VII, İstanbul, 1986
- Muhammed Fuad Abdülbâkî, (ö. 1388/1968), trb. *El-Lü'lüü ve'l-Mercân Fî Me't-tefeka Aleyhi's-şeyhân Îmâme'l-Muhaddisîn* (Buhârî ve Müslim), I-III, Kahire, 1949,
- Müslim, Ebü'l-Hüseyin Müslim Ibnu'l-Haccâc, (ö.261/874), *Sahîh*, I-III, İstanbul, 1992
- Nesâî, Ebû Abdirrahman, Ahmet b. Şuayb, (ö.303/915), *Sünen*, I-VIII, İstanbul, 1992
- Nesefî, Ebü'l -Berakât Abdullah, (ö.701/1301), *Medârikü't-Tenzîl ve Hakâiku't-Te'vîl*, I-V, İstanbul, 1317

- Râzî, Fahruddin, (ö.606/1209), *Mefâtîhu'l Gayb (Tefsîru'l-Kebîr)*, I, VIII, İstanbul, 1307
- Râzî, Muhammed b. EbîBekir b. Abdülkadir, (ö.666/1267), *Muhtâru's-Sihah*, Mısır, trs, Matbaatü'l-Îsa'l-Bâbi'l-Halebî
- Sâati, Ahmed Abdurrahman el Bennâ, (ö.1378/1958), *Buluğû'l-Emânî min Esrâri'l-fethî'r-Rabbânî li Tertîbi Müsnedî'l-Îmam Ahmed b. Hanbel*, I-XXIV, Beyrut, trs., Dâru İhyâ'i't-Tûrâsi'l-Arabî
- Sâbûnî, Muhammed Ali, *Revâiu'l-Beyâni Tefsîru'l-Âyâti'l-Ahkâmi Mine'l-Kur'ânn*, İstanbul, trs, Derveâdet Ktp.
- Sâyis, Muhammed Ali, (ö.1396/1976), *Tefsîru Âyâti'l-Ahkâm*, I-IV, Mısır, 195
- Subhî, Sâlih, *Mebâhis Fî Ulûmi'l-Kur'ân*, Beirut, 1968
- Sübki, Mahmûd Muhammed Hattab, (ö.771/1369), *el-Menhelü'l-Azbü'l-Mevrûd Şerhu Süneni'l-Îmam Ebî Dâvûd*, I-X, Riyad, 1974
- Süyûtî, Abdurrahman Ebûbekir Celâlüddin, (ö.911/1505), *el-İtkân Fî Ulûmi'l-Kur'ân*, I-II, Beirut, trs, Dâru'l-Mârifeti
- Şevkânî, Muhammed b. Ali b. Muhammed, (ö.1250/1834), *Fethu'l-Kadîr el-Câmiu Beyne Fenneyi'r-Rivâyeti Ve'd-Dirâyeti Min İlmi't-Tefsîr*, I-V, Mısır, 1964
- Taberânî, Ebû'l-Kasim Süleyman b. Ahmed, (ö.360/970), *el-Mu'cemü'l-Kebîr*, I-XXV, thk, Hamdi Abdülmecîd es-Silfî, Dâru İhyâ'i't-Tûrâsi'l-Arabî, Kahire, 1984
- Taberî, Ebû Ca'fer Muhammed b. Cerîr, (ö.310/922), *Câmiu'l-Beyân An Te'uâli'l-Kur'ân*, I-XII, Mısır, 1954
- Tirmizî, Muhammed b. Îsâ , (ö. 279/892), *Sünen*, I-V, İstanbul, 1992
- Yazır, Muhammed Hamdi, (ö.1361/1942), *Hak Dîni Kur'ân Dili*, I-IX, İstanbul, 1935
- Zehebî, Muhammed Hüseyin, *et-Tefsîr ve'l-Müfessîrûn*, I-II, Beirut, 1976
- Zemahşerî, Cârullah Muhammed b. Ömer, (ö.538/1143), *Keşşâf An Hakâikî Gavâmizi't-Tenzîl ve Uyûnu'l-Ekâvîl Fî Vucûhi't-Tenzîl ve Fî Kur'âni'l-Kerîm*, I-IV, Beirut, 1987
- Zerkeşî, Bedreddîn Muhammed b. Abdullah, (ö.794/1391), *el-Bürhân Fî Ulûmi'l-Kur'ân*, I-IV, thk, Muhammed Ebû'l-Fadî İbrahim, Beirut, 1958